



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Salgen

13. Jahrgang

Samstag, 19. Dezember 2020

Nr. 26

<b>Weihnachten ist</b>	<b>wenn ein stilles Lächeln von Herzen kommt</b>
	<b>wenn das Ich zum Wir sich wandelt</b>
	<b>wenn Hände lieber geben als nehmen</b>
	<b>wenn Helfen ein wichtiges Wort wird</b>
	<b>wenn Augen zu leuchten beginnen</b>
	<b>und eine Träne nicht Leid bedeuten muss</b>
<b>Weihnachten ist</b>	<b>nur eine kurze Zeit im Jahr?</b>

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wünsche Euch allen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest.

Das vergangene Jahr war für uns alle, auf Grund des weltweiten Geschehens, ein seltsames und ungewohntes Jahr. Leider war es nicht möglich, dass wir unsere geplanten Bürgerversammlungen in gewohnter Form abhalten konnten. Auch konnten wir nicht gemeinsam das 100-jährige Jubiläum des Musikverein Hausen feiern, aber das holen wir 2022 nach. Ich möchte an dieser Stelle auch nicht aufzählen, was alles nicht stattgefunden hat, sondern ich möchte den Blick auf das richten, was war und was wir erlebt haben. So wurde zum Beispiel dem Musikverein Hausen die Pro-Musica-Plakette verliehen und vom Bayerischen Staatsminister für Wissenschaft und Kunst, Bernd Sibler, in Erlangen überreicht. Wir gratulieren herzlich zu dieser hohen Auszeichnung. Meinen Vorgänger Hans Egger durften wir zum Altbürgermeister ernennen. Und so gab es viele Momente, an denen wir uns gefreut haben, wir uns trafen und miteinander gelacht haben. Die Begegnungen mit Euch seit meinem Amtsantritt waren für mich sehr angenehm.

In der Gemeinde wurden die Bauarbeiten am Herbstweg in Hausen durchgeführt, in Bronnen wurden Arbeiten an der Wasserleitung und an dem Platz rund um die Kläranlage ausgeführt. Auf dem Friedhof in Salgen werden gerade weitere Urnenstelen errichtet. Die Umgehung der B 16 in Hausen wurde weitergebracht und der künftige Verlauf des Radweges an der B 16 konnte angepasst werden. Das Einblasen der Glasfaserleitungen ist in vollem Gange. Die Sozialstelle in Zusammenarbeit mit den anderen Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft und der Pfarreiengemeinschaft konnte ausgeschrieben werden und wird hoffentlich bald besetzt werden können. Der Bau des Sportheims durch den SV Salgen/Bronnen ist dank dem lobenswerten Einsatz der vielen Freiwilligen schon weit fortgeschritten. Im Januar ziehen die ersten Bewohner in die ambulant betreute Wohngemeinschaft für Seniorinnen und Senioren im ehemaligen „Gasthaus zum Löwen“ in Salgen ein. Dies ist nur ein Auszug unseres Dorflebens und ich könnte noch viele Ereignisse und Projekte nennen.

Die konstruktive und freundschaftliche Atmosphäre des bisherigen Gemeinderates hat sich auch im neu zusammengesetzten Gremium fortgesetzt. Das Ziel im Gemeinderat ist es, miteinander die richtigen Entscheidungen für die Zukunft unserer Gemeinde zu finden, wofür ich allen sehr dankbar bin. Besonders danke ich dem 2. Bürgermeister Hermann Waigel, der 3. Bürgermeisterin Birgit Mosig und dem Ortsvertreter von Bronnen Helmut Schneider für die angenehme und hilfreiche Zusammenarbeit. Ein herzliches Dankeschön auch an Hans Egger für die freundschaftliche Unterstützung während der Amtsübergabe und auch in der Zeit danach. Vielen Dank an unsere Bauhofmitarbeiter für ihre umsichtige Mitarbeit und an alle Mitarbeiter und Helfer, die sich für die unterschiedlichsten Aufgaben, wie z. B. Jugendarbeit, Kläranlage, Wasserversorgung, Waldpflege, Schneeräumen, Feuerwehr, Gemeindediener/-in, Mitteilungsblatt-Austräger, Pflege der öffentlichen Plätze/Gebäude, Friedhofspflege und Feldgeschworene zur Verfügung stellen. Den JUZE-Mitarbeiterinnen danke ich für ihre Arbeit und immer wieder neue Ideen. Vergelt's Gott auch an die engagierten Bürger, die unsere vielen Feld- und Flurkreuze, mit den einladenden Bänken, unentgeltlich pflegen und sogar noch Materialkosten übernehmen. Ich bedanke mich bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in Kirche, Sport und Freizeit die sich unermüdlich und mit Idealismus um unser Dorfleben und unser soziales Miteinander kümmern.

Allen Mitarbeitern der VG Pfaffenhausen mit der Geschäftsstellenleiterin Frau Monika Walz danke ich für die Unterstützung, ganz besonders danke ich Frau Rosi Egg, unserer guten Seele im Rathaus Salgen, für die tatkräftige Unterstützung. Dank an dieser Stelle und alles Gute für den Ruhestand an den ehemaligen Geschäftsstellenleiter und Kämmerer der VG, Herrn Josef Kienle.

Danke an unseren Pfarrer Herrn Josef Beyrer, Kaplan Joshmon Kochery, der bis August bei uns tätig war, Kaplan Pater Joseph Mallavarapu und Diakon Albert Greiter, unseren Pfarrgemeinderäten und Kirchenverwaltungen für ihr unermüdliches Engagement. Dem Team des Kindergartens danke ich ganz herzlich für die hervorragende Betreuung der Kinder.

Ich wünsche uns allen für 2021 Gesundheit und Zufriedenheit und immer viel Gelassenheit, Optimismus und Lebensfreude!

Roland Hämmerle

Erster Bürgermeister

### Rathaus Salgen geschlossen

Das Rathaus Salgen ist ab 24.12.2020 geschlossen. Wir sind ab 07.01.2021 wieder für Sie da.

**nächster Erscheinungstermin Mitteilungsblatt:** 9. Januar 2021  
Abgabetermin für Beiträge: 7. Januar, 12.00 Uhr

**Altpapiertonne:** Leerung am Donnerstag, 24. Dezember

**Wasserhärte des Trinkwassers in Salgen:** 20,1 °dH

Die Ergebnisse der Trinkwasseranalyse sind auf unserer Homepage einsehbar.

### **Datenweitergabe an Mandatsträger**

Ein Landtagsabgeordneter hat bei der VG angefragt und gebeten, dass ihm die Namen, Anschriften und zum Teil Geburtsdaten von Altersjubilaren (ab 80. Geburtstag) sowie Goldenen Hochzeitspaaren mitgeteilt werden. Dies ist rechtlich zulässig. Die VG weist darauf hin, dass es für Mitbürger, die die Datenweitergabe nicht wollen, die Möglichkeit gibt, bei der VG persönlich eine Auskunftssperre zu beantragen, näheres bei Frau Kühnel, 9698-13.

### **Besucherregelung der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffenhausen**

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage der Besuch der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffenhausen nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich ist. Tel. 08265/9698-0 bzw. [poststelle@vgem-pfaffenhausen.de](mailto:poststelle@vgem-pfaffenhausen.de)

### **Entbuschungen im Pfaffenhausener Moos**

Der Landschaftspflegeverband teilt mit, dass wieder Entbuschungsmaßnahmen durchgeführt werden.

Die Maßnahmen sind mit den zuständigen Naturschutzbehörden und dem Forstamt und dem Landesbund für Vogelschutz abgestimmt. Sie dienen der Verbesserung der Lebensraumqualität von Wiesenbrütern wie Kiebitz, Bekassine oder Baumpieper. Diese brauchen freie Sicht, um ein Revier zum Brüten oder Rasten aufzusuchen. Dies ist ein prioritäres Ziel der Schutzmaßnahmen in dem Naturschutzgebiet.

## **sonstige Mitteilungen**

### **Ablesen der Stromzähler**

Die LEW Verteilnetz GmbH (LVN) erfasst zum Jahreswechsel wieder die Zählerstände im Netzgebiet. Aufgrund der Corona-Pandemie hat LVN die Zählerablesung für dieses Jahr angepasst und bietet den Haushalten verschiedene Möglichkeiten an. Geplant ist, dass die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, die sogenannten Ortsbevollmächtigten, zwischen 28. Dezember und 11. Januar die Haushalte kontaktieren.

- Wer möchte, kann den Ortsbevollmächtigten Zugang zum Zähler gewähren und den Stromzähler wie gewohnt ablesen lassen. In diesem Fall muss der Kunde nichts weiter unternehmen.

- Wer seinen Zählerstand lieber selbst ablesen möchte, kann dem Ortsbevollmächtigten den Zählerstand direkt an der Haustür oder im Nachgang beispielsweise telefonisch mitteilen.

- Trifft der Ortsbevollmächtigte den Kunden nicht an, hinterlässt er eine Karte mit allen notwendigen Informationen um den Zähler selbst abzulesen.

Die Ortsbevollmächtigten tragen Mund-Nasen-Schutz und achten auf ausreichend Abstand. Sie können sich mittels einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen.

**Die Ablesung der Stromzähler in Salgen und Bronnen** erfolgt wie die letzten Jahre ab dem 28.12. durch den Ortsbevollmächtigten. Einzelne Zähler werden heuer bereits ab dem 21.12 abgelesen. Wir bitten um freundliche Aufnahme.

Sollten Sie Bedenken haben oder nicht zu Hause sein, können Sie dieses Jahr die Zählerstände auch selbst ablesen und mit der Zählernummer zusammen auf einen Zettel schreiben und diesen an die Haustüre hängen.

Sie können auch die Zählerstände mit Zählernummer gut lesbar abfotografieren und an Tel.Nr.: 0152/33592938 unter Angabe von Straße/Hausnummer schicken.

### **Blutspendemöglichkeit**

Montag, 21.12.20, 16-20 Uhr, Schule Pfaffenhausen (Aula)

### **Raiffeisenbank Pfaffenhausen eG**

Nach Abschluss der Modernisierungsarbeiten im Erdgeschoss unserer Hauptstelle in Pfaffenhausen steht Ihnen unser Service- und Beratungsbereich ab Montag, 4. Januar 2021, wieder zur Verfügung.

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Kunden frohe und gesegnete Weihnachten. Für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und Ihr Verständnis während der Umbauzeit bedanken wir uns recht herzlich.

Für 2021 wünschen wir Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und freuen uns auf Ihren Besuch in unseren neuen Räumen in Pfaffenhausen. Ihre Raiffeisenbank Pfaffenhausen eG

### **VdK - Ortsverband Pfaffenhausen**

Die Vorstandschaft des VdK - Ortsverband Pfaffenhausen wünscht Euch frohe Weihnachten und einen guten, gesunden Rutsch ins neue Jahr 2021 mit dem großen Wunsch, dass wir die Pandemie bald erfolgreich hinter uns bringen.

Bei der heuer stattgefundenen Haussammlung hatten wir leider in Salgen und Bronnen keine Sammler und in Hausen konnten wir nur gering sammeln. Bei allen Spendern bedanken wir uns herzlich. Die VdK kann damit wieder Menschen helfen, die unverschuldet in Not geraten sind.

### **Laufkilometer sammeln für den guten Zweck**

Zwischen dem 25.12.20 und 10.01.21 laufen, walken, joggen gehen, die gelaufenen Kilometer tracken, an MAMAFit Allgäu einen Screenshot schicken und im Sammelpool speichern! -Das Ziel sind mind. 2000 Kilometer oder mehr. Pro gelaufener Kilometer wird eine Spende von RoundTable34 Memmingen generiert. Unterstützt wird damit Donum Vitae Schwangerenberatungsstelle.

Schickt eure getrackten Kilometer bitte an 0163 6331660 oder an [info@mamafit-allgaeu.de](mailto:info@mamafit-allgaeu.de) Weitere Infos unter [www.mamafit-allgaeu.de](http://www.mamafit-allgaeu.de)

### **Öffnungszeiten der Gemeinde:**

Dienst. u. Donnerst. 9 - 12 Uhr, Donnerst. 15 - 19 Uhr  
Tel. 08265/251 Fax 08265/7946  
[salgen@vgem-pfaffenhausen.de](mailto:salgen@vgem-pfaffenhausen.de) / [www.salgen.de](http://www.salgen.de)

### **nächster Erscheinungstermin:**

Samstag, 9. Januar 2021  
Abgabetermin für Beiträge: Do. 7. Jan., 12.00 Uhr

